

قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٣٣٥ لسنة ٢٠١٤

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور المعدل الصادر في الثامن عشر من يناير ٢٠١٤؛
 وعلى القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة والمعدل بالقانون
رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦؛

وبناءً على ما عرضه وزير النقل؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء؛

قررت:

(المادة الأولى)

ووفق على منح التزام إنشاء وإدارة وصيانة القطاعات الثلاثة لمحور روض الفرج (من طريق الإسكندرية الصحراوي إلى الطريق الدائري ومنه إلى شبرا (القطاعان الأول والثاني) ومن شبرا حتى الطريق الدائري الإقليمي "القطاع الثالث") لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية بوزارة الدفاع وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ والمعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ بشأن الطرق العامة وفقاً للعقودين المرفقين وللذين يعتبران جزءاً لا يتجزأ من هذا القرار.

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٢٤ ربيع الآخر سنة ١٤٣٥ هـ

(الموافق ٢٤ فبراير سنة ٢٠١٤ م).

رئيس مجلس الوزراء

دكتور / حازم البلاوي

عقد منح التزام

إنشاء وإدارة واستغلال امتداد طريق (محور روض الفرج)

(من تقاطع طريق القاهرة/ الإسكندرية الصحراوى

حتى التقائه مع الطريق الدائري الإقليمي)

إنه في يوم الأحد الموافق ٢٠١٤/٢/٩

أولاً :

وزارة النقل ممثلة في :

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرق الأول»

ومحلها المختار ١٠٥ ش القصر العيني مبني وزارة النقل - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد المهندس / رمزى محمود لاشين

بصفته رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

ثانياً :

وزارة الدفاع (جهاز مشروعات الخدمة الوطنية) ممثلة في :

الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية إدارة الطرق :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرف الثاني»

ومحلها المختار ١ شارع محمود طلعت المتفرع من شارع الطيران

مدينة نصر - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد اللواء أ.ح / نبيل مصطفى المهندس

بصفته رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية

لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق والتابعة لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية

تمهيد

بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٨ قامت وزارة النقل ممثلة في الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري ووزارة الدفاع ممثلة في جهاز مشروعات الخدمة الوطنية بتوقيع عقد منح التزام القوات المسلحة بإنشاء وإدارة واستغلال وصيانة طريق (محور روض الفرج) بقطاعيه: الأول ، ويبداً من الكيلو ٣٩ طريق القاهرة/ الإسكندرية الصحراوي إلى الطريق الدائري بطول ٢٩ كم والثانى ، ويبداً من تقاطع الطريق الدائري إلى شبرا (كونورى علوى) ماراً بجزيرة الوراق بطول ٦ كم وذلك وفقاً لنص المادة ١٢ مكرر من القانون ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ لمدة (٩٩) عاماً حتى يتمكن الطرف الثانى من تعويض الأعباء المالية التى تكبدها فى تنفيذ المشروع ونظير جعل سنوى للطرف الأول مبلغ قدره ٦،٠٠٠،٠٠٠ جنيه .

صدر كتاب الأمانة العامة لوزارة الدفاع رقم ١٤/٣١٢ بتاريخ ٢٠١٤/١/٢ متضمناً المصادقة على اتخاذ إجراءات استكمال التعاقد على منح التزام إنشاء وإدارة وصيانة امتداد طريق محور روض الفرج (القطاع الثالث) لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية/ الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق من تقاطعه مع طريق القاهرة/ الإسكندرية الصحراوى حتى التقائه مع الطريق الدائري الإقليمى .

يعتبر هذا التعاقد مكملاً ومتتماً للعقد السابق الخاص بالطريق وملحقاته من حيث الشروط والامتيازات المنوحة لكل طرف من أطرافه وفي إطار نصوص قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ وتعديلاته ولا تتعارض التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذاً له .

وبعد أن تلقت إرادة طرفى التعاقد فقد اتفقا على ما يلى :

(البند الأول)

يعتبر هذا التمهيد السابق والعرض المقدم من الطرف الثانى وجميع المكاتبات المتبادلة جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ومكملاً ومتتماً لأحكامه .

(البند الثاني)

وصف المشروع

القطاع الثالث لامتداد محور طريق روض الفرج : طريق يبدأ من كم ٣٩ طريق القاهرة/ الإسكندرية الصحراوى حتى الطريق الدائري الإقليمى وذلك طبقاً للخرائط والرسوم الهندسية والمسافات والأعمال الصناعية المبينة على هذه الخرائط .

(البند الثالث)

تعريفات

لأغراض هذا العقد ، يكون للمصطلحات التالية المعانى المبينة قرين كل منها :

١ - الطرف الأول :

وزارة النقل (الهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى) بوصفها المتعاقد الأصلى
ما نج التزام إنشاء وإدارة واستغلال وصيانة الطريق .

٢ - الطرف الثاني :

وزارة الدفاع (جهاز مشروعات الخدمة الوطنية) هو الطرف الثانى الذى يقوم بإسناد تنفيذ
عقد الالتزام إلى الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق وذلك لإنشاء وإدارة وتشغيل
واستغلال وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية .

٣ - المشروع :

يعنى الكيان المتكامل الذى يضم مختلف الجوانب المتصلة بعمليات إنشاء وإدارة
وصيانة واستغلال الطريق .

٤ - الطريق :

يقصد به القطاع الثالث : امتداد مشروع طريق محور روض الفرج من تقاطعه مع طريق
القاهرة/ الإسكندرية الصحراوى حتى التقائه بالطريق الدائري الإقليمى .

٥ - عقد الالتزام :

هذا العقد يتضمن التمويل والتنفيذ وأعمال الإدارة والاستغلال والصيانة على أن يؤول
الطريق فى نهاية مدة الالتزام إلى الطرف الأول وذلك طبقاً للأحكام الواردة بهذا العقد
وما أقرته المادة (١٢) مكرر من قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨

٦ - التسليم والتسلم لحدود الأرضى :

رغبة من وزارة الدفاع تجنب تحمل موازنة الدولة أعباء مالية ضخمة فقد قامت
بتتحديد الأراضى التى سيقام عليها الطريق داخل الأراضى المخصصة لها وفقاً للخرائط المرفقة
فور التوقيع على هذا العقد وصدور قرار منع الالتزام .

(البند الرابع)

عقد الالتزام

يتضمن هذا العقد الاشتراطات والضمانات والقواعد المتفق عليها المتعلقة بإنشاء وإدارة واستغلال وصيانة وإعادة ملكية الطريق ويتم عرضه على مجلس الوزراء لاستصدار قرار منح الالتزام طبقاً لنص المادة (١٢) مكرر من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم (٢٢٩) لسنة ١٩٩٦ ، ويقوم الطرف الأول بتسليم الطرف الثاني كافة أراضي الطريق .

(البند الخامس)

مدة الالتزام

تكون مدة سريان عقد الالتزام تسعة وتسعين عاماً ميلادياً من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء بمنح الالتزام .

(البند السادس)

مسؤولية تشغيل وصيانة الطريق

يتحمل الطرف الثاني كافة المسؤولية وكامل أعباء التمويل بالنسبة لكافحة الأعمال المتصلة بإنشاء وإدارة وصيانة الطريق طبقاً للمواصفات الفنية المعول بها في هذا الشأن دون أن يكون مطلوباً من الدولة (في أية مرحلة من المراحل) تدبير أية موارد مالية ويحق للطرف الثاني التعاقد بأى شكل من الأشكال القانونية مع الطرف الأول أو إحدى الشركات المتخصصة في مجال الإدارة - الصيانة - الدعاية - الإعلان وغيرها دون الإخلال بأى شرط من شروط العقد .

(البند السابع)

الحق في إدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق

يتمتع الطرف الثاني بكافة صلاحيات وسلطات وامتيازات واحتياصات وحقوق الطرف الأول المنصوص عليها في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ وذلك في كل ما يتعلق بإنشاء وإدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق وكذا تحديد رسوم استعماله وتحصيلها من المتنفعين به

وإصدار التراخيص لوضع اللاقات والإعلانات على جانبي الطريق وغيرها من الامتيازات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون وأى قوانين أخرى في هذا الشأن بالتنسيق مع الطرف الأول مع احتفاظ الطرف الثاني بعائدات استغلال الطريق أياً كان مصدرها والتي تعد حقيقة حالصاً له طوال فترة الالتزام .

(البند الثامن)

أيولة الطريق للطرف الأول عقب مدة الالتزام

تنفيذاً لحكم المادة (١٢) المضافة لمواد القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بمقتضى القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ يلتزم الطرف الثاني بأن يسلم الطريق إلى الطرف الأول وكذا تسليم وصلات الطريق وبوابات الدخول والخروج بحالة جيدة دون مقابل بانتهاء الفترة الزمنية المتفق عليها لاستمرار الالتزام وهي تسعه وتسعون عاماً ميلادياً من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء المانح للالتزام .

في حالة ترتيب أي رهونات على أصول الطريق من منشآت تكميلية ومشروعات خدمية وبابايات ونقاط التحصيل خلال مدة الالتزام يستثنى من ذلك المستحقات المالية للطرف الأول ويلتزم الطرف الثاني بتجنيبها في حساب خاص . كما يلتزم الطرف الثاني بتسليم الطرف الأول المنشآت التكميلية والمشروعات الخدمية والبابايات ونقاط التحصيل وغيرها من الأصول خالية من أي ضمانات أو رهونات عند نهاية مدة الالتزام .

ومن المتفق عليه أن الطرف الأول والطرف الثاني سيقومان بتشكيل لجنة مع بداية العام الأخير من مدة الالتزام أي في العام الثامن والتسعين تتولى مهمة وضع الترتيبات اللازمة لإنفاذ عملية التسليم وفقاً للشروط الواردة في عقد الالتزام على نحو هادئ ومرضى يكفل استمرار الانتفاع بالطريق وتشغيله بذات الكفاءة التي كان يتم بها الاستغلال سابقاً . وتضع اللجنة بصفة خاصة الترتيبات المتعلقة بالعاملين الذين تقرر الاستغناء عنهم وأولئك الذين يتم استيفاؤهم على نحو يكفل للجميع الحصول على حقوقهم في التأمينات الاجتماعية والرعاية المناسبة حسب المعايير السائدة حينذاك .

(البند التاسع)

تأثير التشريعات اللاحقة

في حالة ما إذا حدث بعد إبرام هذا الاتفاق تغيير التشريعات القائمة أو اللوائح السارية والمطبقة وكان من شأنها فرض التزامات لم تكن قائمة عند التعاقد ويسحب تنفيذها ضررًا لأحد الطرفين يتعين التفاوض بين الطرفين في شأن إدخال التعديلات المناسبة التي تهدف لإعادة التوازن إلى العقد وتعويض الطرف المتضرر طبقاً للوضع الذي كان قائماً في تاريخ سريان هذا الاتفاق . وإذا لم يتمكن الطرفان من الاتفاق على التعديلات خلال (٩٠) تسعين يوماً من بدء المفاوضات يتم الالتجاء إلى محاكم مجلس الدولة .

(البند العاشر)

جسم المنازعات

تختص محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة بالفصل في أي نزاع أو خلاف ينشأ بمناسبة تفسير أو تنفيذ أي بند من بنود هذا العقد وذلك في حالة عدم وصول أطرافه إلى حل رضائي مقبول من الطرفين .

(البند الحادى عشر)

مراجعة العقد

يلتزم الطرفان بالتعديلات التي يجريها مجلس الدولة في هذا العقد عند مراجعته .

(البند الثانى عشر)

أحكام عامة

يتولى الطرف الأول من خلال الإدارة العامة للطرق الاستثمارية بالهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى بالاشتراك مع الطرف الثانى مهمة الإشراف على أعمال إنشاء وصيانة الطريق وحرمه ومشروعاته الخدمية التي ستؤول إلى الطرف الأول فى نهاية عقد الالتزام وذلك للتأكد من جودة تنفيذ أعمال الصيانة وسلامة مستخدمى الطريق .

(البند الثالث عشر)

يرفع مشروع هذا العقد وملحقاته إلى مجلس الوزراء لاستصدار قرار بمنح الالتزام تطبيقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعديل بالقانون ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦

(البند الرابع عشر)

يسري على هذا العقد أحكام قانون المناقصات والمزايدات رقم ١٩٨٩ ولا تحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير المالية رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٩٨ وتعديلاته وكذا أحكام القانون المدني .

(البند الخامس عشر)

أقر الطرفان بأن العنوان المبين قرين كل منهما بصدر هذا العقد هو المحل المختار لهما وأن جميع المكاتب والراسلات التي توجه عليه تكون صحيحة ومنتجة لجميع آثارها القانونية وفي حال تغيير أحد الطرفين لعنوانه يتبعه إخطار الطرف الآخر بالعنوان الجديد بخطاب مسجل بعلم الوصول وإلا اعتبرت مراسلته على هذا العنوان صحيحة ومنتجة لجميع آثارها القانونية .

(البند السادس عشر)

لغة الاتفاق

تحرر هذا العقد من نسختين أصليتين باللغة العربية تسلم لكل طرف نسخة .

والله ولي التوفيق ،،،

الطرف الثاني

التوقيع ()

اللواء أ.م.ح / نبيل مصطفى المهنس

رئيس مجلس إدارة

الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق

الطرف الأول

التوقيع ()

المهندس / رمزي محمود لاشين

رئيس مجلس إدارة

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

عقد منح التزام

إنشاء وإدارة واستغلال طريق (محور روض الفرج)

إنه في يوم الموافق / / ٢٠١٣

أولاً :

وزارة النقل ممثلة في :

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرف الأول»

ومحلها المختار ١٠٥ ش القصر العيني مبني وزارة النقل - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد المهندس / رمزى محمود لاشين

بصفته رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

ثانياً :

وزارة الدفاع ممثلة في :

جهاز مشروعات الخدمة الوطنية :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرف الثاني»

ومحلها المختار ١٠ شارع محمود طلعت المتفرع من شارع الطيران

مدينة نصر - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد اللواء أ.ح / نبيل مصطفى المهندس

بصفته رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية

لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق

تقهيد

نظراً لزيادة الكثافات المرورية على المحاور التي تربط المناطق الواقعة شرق النيل بالمناطق الواقعة غرب النيل داخل القاهرة الكبرى وزيادة حجمها بصورة عالية على محاور ٢٦ يوليو وكوبري ٦ أكتوبر ومنطقة المهندسين والقوسين الشرقي والشمالي من الطريق الدائري فقد أصبح من الضروري إنشاء محور مروري رئيسي لربط منطقة روض الفرج شرق النيل بطريق القاهرة/ الإسكندرية الصحراوى غرب النيل لتخفييف حدة الزحام على المحاور المرورية المشار إليها وخدمة المحطة الرئيسية للنقل والمواصلات المقرر تنفيذها أسفل الطريق الدائري بمنطقة بشتيل وتحقيق الربط من خلال ميدان الخلفاوى بمحور سكة الواىلى وامتداده حتى الأتوستراد ثم محور الشهيد ومنه إلى القاهرة الجديدة .

إذاً قيام الجهاز المركزى للتعهير بالخطيط لإجراء التعاقد لتنفيذ المشروع من موازنته الخاصة للعام المالى ٢٠١٤/٢٠١٣ فقد عرضت وزارة الدفاع تجنب تحمل موازنة الدولة الأعباء المالية الضخمة لتمويل تنفيذ هذا المشروع وقيامها بتنفيذه من الموازنة الخاصة لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية وفي هذا الإطار قامت كل من وزارة الدفاع ممثلة فى جهاز مشروعات الخدمة الوطنية ووزارة النقل ممثلة فى الهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى ووزارة الإسكان ممثلة فى الجهاز المركزى للتعهير بتوقيع بروتوكول ثلائى بشأن التزامات ومسئoliات كل طرف من أطرافه تضمن قيام القوات المسلحة ممثلة فى جهاز مشروعات الخدمة الوطنية بتمويل المشروع وتنفيذه من موازنته الخاصة وفي مقابل ذلك تقوم وزارة النقل بتوقيع هذا العقد لاستصدار قرار مجلس الوزراء بمنع التزام إنشاء وإدارة وتشغيل وصيانة المشروع إلى الطرف الثانى لمدة تسعة وتسعين عاماً وبذات الضوابط المحددة بعقد منع التزام إدارة وتشغيل وصيانة طريق القاهرة/ العين السخنة وفقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعديل بالقانون ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ وذلك حتى يتمكن الطرف الثانى من تعويض الأعباء المالية التى تكبدها فى تنفيذ المشروع وإدارته وتشغيله وصيانته (مرفق ١ ، ٢) .

وبعد أن تلقت إرادة طرفى التعاقد فقد اتفقا على ما يلى :

(البند الأول)

يعتبر هذا التمهيد وجميع مواد العقد والمرفقات المدرجة بفهرس الملاحق جزءاً لا يتجزأ منه ولها نفس درجة الإلزام والقوة التعاقدية سواءً بسواءً .

(البند الثاني)

وصف المشروع

طريق محور روض الفرج طريق حر ويتكون من قطاعين (مرفق ٣) :

١ - **القطاع الأول :** يبدأ من كم ٣٩ طريق القاهرة - الإسكندرية الصحراوى إلى الطريق الدائري بطول ٢٩ كم وعرض ٦٢,٣ متر اتجاهين كل اتجاه (خمس حارات مرورية وطبان مرصوف وجسر ترابي بعرض ١٢,٥٥ م) ويشتمل على أربعة كبارى رئيسية (كوبرى أبو رواش - كوبرى المنصورية - كوبرى المريوطية - كوبرى الدائري) بالإضافة إلى الأعمال الصناعية على الترع والمصارف وخطوط السكة الحديد .

٢ - **القطاع الثانى :** يبدأ من تقاطع الطريق الدائري إلى شبرا (كوبرى علوى) ماراً بجزيرة الوراق بطول (٦) كم وعرض (٥٩) مترًا اتجاهين كل اتجاه (ست حارات مرورية وطبان مرصوف) مرفق رقم (٣) .

(البند الثالث)

تعريفات

لأغراض هذا العقد ، يكون للمصطلحات التالية المعانى المبينة قرين كل منها :

١ - الطرف الأول :

وزارة النقل (الهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى) بوصفها المتعاقد الأصلى مانح التزام إنشاء وتشغيل وإدارة واستغلال وصيانة الطريق .

٢ - الطرف الثانى :

وزارة الدفاع (جهاز مشروعات الخدمة الوطنية) هو الطرف الثانى الذى يقوم بإسناد تنفيذ عقد الالتزام إلى الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق وذلك لإنشاء وإدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية .

٣ - المشروع :

يعنى الكيان المتكامل الذى يضم مختلف الجوانب المتصلة بعمليات إنشاء وتشغيل وصيانة واستغلال الطريق .

٤ - الطريق :

يقصد به الطريق الواقع بين طريق الإسكندرية الصحراوى (كم ٣٩) ومنطقة شبرا بطول (٣٥ كم) متقاطعاً مع طريق أبو رواش ومحور المنصورية والمرивوطية والطريق الدائري ماراً بجزيرة الوراق ومجموعة الكبارى الرئيسية (٤) كوبرى ودوائر المرور لها والأعمال الصناعية على الترع والمصارف وخطوط السكة الحديد .

٥ - عقد الالتزام :

هذا العقد يتضمن التمويل والتنفيذ وأعمال التشغيل والإدارة والاستغلال والصيانة على أن يؤول الطريق فى نهاية مدة الالتزام إلى الطرف الأول وذلك طبقاً للأحكام الواردة بهذا العقد ولما أقرته المادة (١٢ مكرراً) من قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨

٦ - التسلیم والتسلیم لحدود الأراضی :

تم عملية التسلیم والتسلیم لحدود الأراضی التي سيقام عليها الطريق ووصلاته وفقاً للخرائط المعتمدة فور التوقيع على هذا العقد وصدور قرار منح الالتزام .

(البند الرابع)

عقد الالتزام

يتضمن هذا العقد (عقد الالتزام) الاشتراطات والضمانات والقواعد المتفق عليها والمتعلقة بإنشاء وتشغيل وإدارة واستغلال وصيانة وإعادة ملكية الطريق ويتم عرضه على مجلس الوزراء لاستصدار قرار منح الالتزام طبقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ ، ويقوم الطرف الأول بتسلیم الطرف الثاني كافة أراضی الطريق .

(البند الخامس)

مدة الالتزام

تكون مدة سريان العقد تسعة وسبعين عاماً ميلادياً من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء منح الالتزام .

(البند السادس)

مسئولة تشغيل وصيانة الطريق

يتحمل الطرف الثاني كافة المسئولية وكامل أعباء التمويل بالنسبة لكافحة الأعمال المتصلة بإنشاء وتشغيل وإدارة وصيانة الطريق طبقاً للمواصفات الفنية المعهود بها في هذا الشأن ودون أن يكون مطلوباً من الدولة (في أية مرحلة من المراحل) تدبير أية موارد مالية ويحق للطرف الثاني التعاقد بأى صورة من الأشكال القانونية مع الطرف الأول أو إحدى الشركات المتخصصة في مجال الإدارة - التشغيل - الصيانة - الدعاية - الإعلان وغيرها دون الإخلال بأى شرط من شروط العقد .

(البند السابع)

الحق في إدارة وتشغيل واستغلال الطريق

يتمتع الطرف الثاني بكافة صلاحيات وسلطات وامتيازات واحتياجات وحقوق الطرف الأول المنصوص عليها في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ وذلك في كل ما يتعلق بإنشاء وإدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق وكذا تحديد رسوم استعمال الطريق وتحصيلها من المتنفعين به وإصدار التراخيص لوضع اللافتات والإعلانات على جانبي الطريق وغيرها من الامتيازات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون وأى قوانين أخرى في هذا الشأن بالتنسيق مع الطرف الأول مع احتفاظ الطرف الثاني بعائدات استغلال الطريق أياً كان مصدرها والتي تعد حفلاً خالصاً له طوال فترة الالتزام .

(البند الثامن)

أيلولة الطريق إلى الطرف الأول عقب مدة الالتزام

تنفيذاً لحكم المادة (١٢) المضافة لمواد القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بمقتضى القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ يلتزم الطرف الثاني بأن يسلم الطريق إلى الطرف الأول وكذا تسليم وصلات الطريق وبوابات الدخول والخروج بحالة جيدة دون مقابل بانتهاه الفترة الزمنية المتفق عليها لاستمرار الالتزام وهي تسعة وتسعين عاماً ميلادياً من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء المانح للالتزام .

ومن المتفق عليه أن الطرف الأول والطرف الثاني سيقومان بتشكيل لجنة مع بداية العام الأخير من مدة الالتزام أي في العام الثامن والتسعين تتولى مهمة وضع الترتيبات اللازمة لإقامة عملية التسليم وفقاً للشروط الواردة في عقد الالتزام على نحو هادئ ومرضٍ يكفل استمرار الانتفاع بالطريق وتشغيله بذات الكفاءة التي كان يتم بها الاستغلال سابقاً . وتضع اللجنة بصفة خاصة الترتيبات المتعلقة بالعاملين الذين تقرر الاستغناء عنهم وأولئك الذين يتم استيفاؤهم على نحو يكفل للجميع الحصول على حقوقهم في التأمينات الاجتماعية والرعاية المناسبة حسب المعايير السائدة حينذاك .

(البند التاسع)

تأثير التشريعات اللاحقة

في حالة ما إذا حدث بعد إبرام هذا الاتفاق تغيير التشريعات القائمة أو اللوائح السارية والمطبقة وكان من شأنها فرض التزامات لم تكن قائمة عند التعاقد ويسبب تنفيذها ضرراً لأحد الطرفين يتquin التفاوض بين الطرفين في شأن إدخال التعديلات المناسبة التي تهدف لإعادة التوازن إلى العقد وتعويض الطرف المتضرر طبقاً للوضع الذي كان قائماً في تاريخ سريان هذا الاتفاق وإذا لم يتمكن الطرفان من الاتفاق على التعديلات خلال (٩٠) تسعين يوماً من بدء المفاوضات يتم الالتجاء إلى محاكم مجلس الدولة .

(البند العاشر)

حسم المنازعات

أى نزاع أو خلاف ينشأ بمناسبة تفسير أو تنفيذ العقد أو العقود المكملة له أو الملاحق وسائر المستندات التعاقدية بما في ذلك تلك المتعلقة بتنفيذ أي التزام ناشئ عن أي منها تتم تسويته ابتداءً عن طريق التفاوض وصولاً لحل رضائى مقبول للطرفين فإذا تعذر ذلك خلال (٩٠) يوماً من التفاوض يكون لأى من الطرفين أن يلجأ إلى محاكم مجلس الدولة .

(البند الحادى عشر)

مراجعة العقد

يوافق الطرفان على أن يخضع هذا العقد لمراجعة مجلس الدولة وعلى قبول ملاحظاته في هذا الشأن .

(البند الثاني عشر)

أحكام عامة

يتولى الطرف الأول من خلال الإدارة العامة للطرق الاستثمارية بالهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري بالاشتراك مع الطرف الثاني مهمة الإشراف على أعمال إنشاء وصيانة الطريق وحرمه ومشروعاته الخدمية التي ستؤول إلى الطرف الأول في نهاية عقد الالتزام وذلك للتأكد من جودة تنفيذ أعمال الصيانة وسلامة مستخدمي الطريق .

يلتزم الطرف الثاني بسداد مبلغ سنوي قدره ٦٠٠٠٠ جنية فقط (ستة ملايين جنيه مصرى) للطرف الأول وذلك اعتباراً من بدء تشغيل الطريق .

(البند الثالث عشر)

يرفع مشروع هذا العقد وملحقاته إلى مجلس الوزراء لاستصدار قرار بنجح الالتزام تطبيقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦

(البند الرابع عشر)

لغة الاتفاق

تحرر هذا العقد من نسختين أصليتين باللغة العربية تسلم لكل طرف نسخة .

والله ولي التوفيق ،،،

الطرف الثاني

التوقيع ()

اللواء أ.م.ح / نبيل مصطفى المهنس

رئيس مجلس إدارة

الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق

الطرف الأول

التوقيع ()

المهندس / رمزي محمود لاشين

رئيس مجلس إدارة

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

بروتوكول

تمويل إنشاء وإدارة وصيانة طريق (محور روض الفرج)

إنه في يوم المافق / ٢٠١٣

أولاً - وزارة الدفاع ويمثلها:

جهاز مشروعات الخدمة الوطنية :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرف الأول»

ومحلها المختار ١٠ شارع محمود طلعت المتفرع من شارع الطيران -

مدينة نصر - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد اللواء أ.ح/ نبيل مصطفى المهندس

رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق

ثانياً - وزارة النقل ويمثلها:

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري :

ويشار إليها فيما بعد بـ «الطرف الثاني»

ومحلها المختار ١٠٥ ش القصر العيني مبني وزارة النقل - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد المهندس/ رمزى محمود لاشين

بصفته رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

ثالثاً - وزارة الإسكان ويمثلها:

الجهاز المركزي للتعمير :

ويشار إليه فيما بعد بـ «الطرف الثالث»

ومحله المختار

ويمثلها في التوقيع السيد المهندس/ محمد ناصر

بصفته رئيس الجهاز المركزي للتعمير

تهييد

- ١ - بعد زيادة الكثافات المرورية على المحاور التي تربط المناطق الواقعة شرق النيل بالمناطق الواقعة غرب النيل بالقاهرة الكبرى قامت وزارة التخطيط بإخطار وزارة الإسكان بدرج موازنة الجهاز المركزي للتعهيد للعام المالي ٢٠١٣ / ٢٠١٤ لتنفيذ مشروع إنشاء محور مرورى رئيسى بأسلوب الشراكة مع القطاع الخاص ليربط شرق النيل بطريق القاهرة / إسكندرية الصحراوى .
- ٢ - يستهدف تنفيذ هذا المحور تخفيف الزحام عن كل من محور ٢٦ يوليو وكوبرى ٦ أكتوبر ومنطقة المهندسين والقوسين الشرقي والشمالي من الطريق الدائري حول القاهرة الكبرى بخدمة المحطة الرئيسية للنقل والمواصلات المقرر تنفيذها أسفل الطريق الدائري بمنطقة بشتيل وتحقيق الربط من خلال ميدان الخلفاوى بمحور سكة الوايلى وامتداده حتى الأوتستراد ثم محور الشهيد ومنه إلى القاهرة الجديدة .
- ٣ - عند قيام الجهاز المركزي للتعهيد بالخطيط لإجراء التعاقد لتنفيذ المشروع بأسلوب الشراكة مع القطاع الخاص عرضت وزارة الدفاع تجنب تحمل موازنة الدولة الأعباء المالية الضخمة الناتجة عن تمويل تنفيذ المشروع بهذا الأسلوب وذلك من خلال تولى جهاز مشروعات الخدمة الوطنية تمويله وتنفيذه من موازنته الخاصة وقيام الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق التابعة لجهاز الخدمة الوطنية بإدارته وتشغيله وصيانته واستغلاله بعقد منع التزام لمدة تسعة وتسعين عاماً ميلادياً وبنذات الضوابط المحددة بعقد منع التزام إدارة وتشغيل وصيانة طريق القاهرة / العين السخنة وفقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعديل بالقانون ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦
- ٤ - يحقق تنفيذ المشروع بواسطة الطرف الأول توفير التمويل اللازم لتكلفة الإنشاء إلى جانب الإدارية الجيدة له وضمان الاستمرار في المحافظة على كفاءته .

وبعد أن تلقت إرادة أطراف هذا البروتوكول فقد اتفقا على ما يلى :

(البند الأول)

يعتبر التمهيد السابق والمرافق المدرجة بالفهرس الملحق بالبروتوكول وعقد منح التزام إنشاء وإدارة وتشغيل وصيانة المشروع (محور روض الفرج) جزء لا يتجزأ من هذا البروتوكول ومكمل له .

(البند الثاني)

وصف المشروع

طريق محور روض الفرج طريق حر ويتكون من قطاعين (مرفق رقم ١) :

١ - القطاع الأول :

يبدأ من كم ٣٩ طريق القاهرة - الإسكندرية الصحراوى إلى الطريق الدائري بطول ٢٩ كم وعرض ٦٢,٣ متر اتجاهين كل اتجاه (خمس حارات) مرورية وطبان مرصوف وجسر ترابى بعرض (١٢,٥٥ م) ويشتمل على (أربعة كبارى رئيسية) كوبرى أبو رواش - كوبرى المنصورية - كوبرى المريوطية - كوبرى الدائري بالإضافة إلى الأعمال الصناعية المخطط تنفيذها على الترع والمصارف وخطوط السكة الحديد .

٢ - القطاع الثاني :

يبدأ من تقاطع الطريق الدائري إلى شبرا (كوبرى علوى) مارا بجزيرة الوراق بطول (٦) كم وعرض (٥٩) متر اتجاهين كل اتجاه (ستة حارات مرورية وطبان مرصوف) .

٣ - سبق قيام وزارة الإسكان عام ٢٠١٠ بإعداد التصميمات لتنفيذ هذا المشروع الذي قدرت التكلفة التقديرية له حينئذ بـ٥٧٥ مليون جنيه غير شاملة تكلفة نزع الملكية وتعديل المرافق .

٤ - قامت القوات المسلحة بإدخال بعض التعديلات على التصميمات لترشيد التكلفة وتقليل مساحات نزع الملكية التي تتواجد أجزاء كبيرة منها فى الأراضى الزراعية .

(البند الثالث)

مسئوليّات الطرف الأول

تحدّدت مسئوليّات الطرف الأول فيما يلي :

- ١ - تمويل وتنفيذ المشروع طبقاً للدراسات التي قمت بعراقة الطرف الثالث وما تم إدخاله عليها من تعديلات بعراقة الطرف الأول واتفق عليها الطرفان الثاني والثالث .
- ٢ - إدارة وصيانة واستغلال المشروع بعد نهو تنفيذه بنظام الالتزام بهذه الأسلوب والضوابط ومدة الالتزام التي سبق أن تضمنها عقد منح التزام إدارة وتشغيل واستغلال طريق القاهرة / العين السخنة (مرفق رقم ٢) .

(البند الرابع)

مسئوليّات الطرف الثاني

تحدّدت التزامات الطرف الثاني فيما يلي :

- ١ - توقيع عقد منح الالتزام مع الطرف الأول لإدارة وصيانة واستغلال المشروع كي يتمكّن الطرف الأول من البدء في عملية الإنشاء وقيام جهاز مشروعات الخدمة الوطنية مثلاً في الشركة الوطنية للطرق بإدارة المشروع فور نهو المرحلة الأولى منه .
- ٢ - تقديم المعاونات الازمة لتنفيذ أعمال ربط المشروع على الطرق الرئيسية القائمة .
- ٣ - اتخاذ الإجراءات الواجبة لاستصدار الإذن بمنع حق صيانة وتشغيل المشروع إلى جهاز مشروعات الخدمة الوطنية بهذه الضوابط المحددة لإدارة وصيانة وتشغيل طريق القاهرة / العين السخنة .

(البند الخامس)

مسئوليّات الطرف الثالث

تحدّدت مسئوليّات الطرف الثالث فيما يلي :

- ١ - إنتهاء كافة الإجراءات الخاصة بالتعويضات المالية لنزع ملكية الأراضي الازمة لتنفيذ مكونات المشروع وسداد قيمتها وتسليم الطرف الثاني أراضي المشروع تبعاً خالية من أي نزاعات مالية أو قانونية .
- ٢ - تنفيذ أعمال تحويلات المرافق المتعارضة مع مكونات المشروع .
- ٣ - تقديم المعاونات الازمة باستكمال الأعمال المساحية واستكمال الدراسات والتصميمات الازمة لتنفيذ المشروع طبقاً للتصميم المعدل بعراقة الطرف الأول .

(البند السادس)

الالتزامات عامة

يلتزم جميع الأطراف بالتنسيق اللازم فيما بينهم بشأن تنفيذ أحكام وبنود هذا الاتفاق فيما يتعلق بالدراسات والتقارير الفنية والرسومات والأبحاث وتحديد ونقل مسارات المراقب وتدقيق المسارات والمساحات المخصصة لمسار المشروع والمساحات المطلوب نزع ملكيتها أو إعادة تخصيصها ونها إجراءاتها واستصدار المواقف القرارات وكافة الإجراءات الازمة لتنفيذ المشروع .

(البند السابع)

أى نزاع أو خلاف ينشأ بمناسبة تفسير أو تنفيذ هذا البروتوكول تتم تسويته ابتداء عن طريق التفاوض وصولاً لحل يرضي جميع الأطراف فإذا تقرر ذلك خلال (٩٠) يوماً من التفاوض يكون لأى من الأطراف أن يلجأ إلى الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس الدولة لإصدار قرار ملزم .

(البند الثامن)

يوافق جميع الأطراف على أن يخضع هذا البروتوكول لمراجعة مجلس الدولة .

(البند التاسع)

يرفع مشروع هذا البروتوكول وملحقاته وعقد منح التزام إدارة وتشغيل وصيانة المشروع محل العقد إلى مجلس الوزراء للموافقة عليه وإصدار قرار منع الالتزام وذلك حتى يتسعى للطرف الأول البدء في تنفيذ المشروع .

(البند العاشر)

تحرر هذا البروتوكول من ثلاثة نسخ بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها .
والله ولي التوفيق ...

الطرف الأول	الطرف الثاني	الطرف الثالث
التوقيع ()	التوقيع ()	التوقيع ()
اللواء ا.م / نبيل مصطفى المهنس	المهنس / رمزي محمود لاشين	ال المهنس / محمد ناصر
رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية	رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري	رئيس الجهاز
لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق	للطرق والكباري والنقل البري	المركزي للتعهير

